



Dossier du BHI No. S1/0900

LETTRE CIRCULAIRE 92/2004  
23 décembre 2004

**LISTE RECAPITULATIVE DES LETTRES CIRCULAIRES DU BHI<sup>1</sup>  
DISTRIBUEES EN 2004**

*(y compris les LCC, les LCCF, les lettres du SPWG, etc.)*

Monsieur,

Veillez trouver ci-joint la liste récapitulative des Lettres circulaires, des Lettres circulaires de la Conférence et des Lettres circulaires de la Commission des Finances, distribuées par le Bureau h.i. aux Etats membres de l'OHI au cours de l'année 2004.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de ma haute considération.

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'A. Maratos', is written over a light blue rectangular background.

Vice-amiral Alexandros MARATOS  
Président

Annexe A: Liste des Lettres circulaires du BHI distribuées en 2004

---

<sup>1</sup> Toutes les lettres circulaires du BHI sont disponibles sur le site Web: <http://www.iho.shom.fr>

**LISTE RECAPITULATIVE DES LETTRES CIRCULAIRES DU BHI  
DISTRIBUEES AU COURS DE L'ANNEE 2004**

<b>DATE</b>	<b>No.</b>	<b>TITRE</b>	<b>DOSSIER No.</b>
07/01	1	Conférence Biennale ABLOS 2003 – « Addressing Difficult Issues in UNCLOS »	S3/0302/ ABLOS
08/01	2	Protocole d'accord entre l'OHI et l'Association Cartographique Internationale (ACI)	S1/5009
09/01	3	Mise à jour de la situation des Etats en attente de la qualité d'Etat membre	S1/0100
19/01	4	Publication spéciale de l'OHI NO . 55 (S-55) : Etat des levés hydrographiques et de la cartographie marine dans le monde – Questionnaire	S3/1001
22/01	5	Cours d'hydrographie gratuit (7 <sup>e</sup> ) à l'Ecole Nationale d'Hydrographie, Goa, Inde, (28 juin 2004-29 janvier 2005) (Homologué en catégorie B des Normes de compétences internationales pour les hydrographes)	TA-6
23/01	6	Rapport Provisoire du SPWG	SPWG-2
30/01	7	Cours de formation sur le niveau de la mer - Changements dans le niveau de la mer : observation, interprétation, application	S3/2705 AB-3
02/02	8	Demande des Organisations internationales non gouvernementales en vue d'obtenir le statut d'Observateur à l'OHI	S1/1001/WP
04/02	9	Cours d'hydrographie portuaire et côtière à l'Académie Maritime Internationale (AMI) de Trieste, Italie, (16 juin – 19 novembre 2004)	TA-006
06/02	10	La « Nippon Foundation » - Projet de formation pour la GEBCO	S3/2620
11/02	11	Création d'une « Journée mondiale de l'Hydrographie »	S1/1900/A
11/02	12	M-12 : Normalisation des Livres des feux	S3/5100/WG
12/02	13	S-32 : Dictionnaire hydrographique – version Web ( (Projet DHYDRO)	S3/7050
13/02	14	Comité de l'OHI sur le renforcement des capacités (CBC de l'OHI) – Etat des travaux en cours et ordre du jour de la seconde réunion	CBC-1
13/02	15	Proposition visant à insérer une nouvelle section 5 dans le Chapitre R – Gestion financière de l'OHI – Résolutions administratives	S3/6003
18/02	16	Catalogue de l'OHI sur la couverture mondiale en ENC	S3/8152
23/02	17	Séminaire du Groupe de Travail sur la Planification Stratégique (SPWG) à Athènes	SPWG-2
12/03	18	Rapport sur la seconde réunion du groupe de travail sur le Manuel d'hydrographie de l'OHI	S3/1000
16/03	19	Cours sur les systèmes multifaisceaux organisé par le Service hydrographique norvégien	S1/3027
19/03	20	Liste des feuilles sur les signes conventionnels et abréviations cartographiques publiées par les divers pays maritimes, Publication de l'OHI M-15, février 2004	S3/4010

22/03	21	Utilisation des ECDIS en mode système de visualisation des cartes matricielles (RCDS)	S3/8152
31/03	22	Publication de l'OMI : Manuel international SafetyNet et Manuel NAVTEX	S1/5014 S3/3075
01/04	23	Résolution de l'OMI A.958(23) sur la fourniture de services hydrographiques	S1/5014
15/04	24	Séminaires du Groupe de Travail sur la Planification Stratégique (SPWG)	SPWG-2
21/04	25	Spécifications de l'OHI pour les couleurs et les signes conventionnels des ECDIS, Appendice 2 à la S-52 – Edition 4.2, mars 2004	S3/8151 CHRIS
22/04	26	Cours de formation sur le niveau de la mer - Changements dans le niveau de la mer, observation, interprétation, application	S3/2705 AB-3
23/04	27	Informations relatives au projet OHI/COI de la GEBCO	S3/2620
23/04	28	Revue Hydrographique Internationale	S1/1811
23/04	29	GEOMATICA 2004 « Technologie géospatiale : tendances et opportunités » La Havane, Cuba, du 10 au 14 mai 2004	S1/3008
28/04	30	P-7 : Rapport annuel de l'OHI pour 2003, 1 <sup>ère</sup> Partie, Généralités, et 2 <sup>e</sup> partie, Finances	S1/1001/03 S1/0900
19/05	31	Composition du Comité directeur mixte COI-OHI pour la GEBCO	S3/2630
03/06	32	« Cours de formation en Hydrographie et en Cartographie marine », Publication S-47 de l'OHI	S3/7220
08/06	33	Atelier de formation sur les limites internationales	S3/0304
09/06	34	Réponses à la LC 21/2004 : Utilisation des ECDIS en mode système de visualisation des cartes matricielles (RCDS)	S3/8152
18/06	35	Publication spéciale de l'OHI No. 55 (S-55) : Etat des levés hydrographiques et de la cartographie marine dans le monde, Publication de la troisième Edition	S3/1001
18/06	36	Demande d'adhésion de la République du Cameroun à l'OHI	S1/4602
21/06	37	Groupe de travail sur la S-44 : Normes OHI pour les levés hydrographiques	S3/7198
21/06	38	Vandalisme sur les bouées recueillant des données météorologiques et océanographiques	S3/2750
25/06	39	M-12 Normalisation des livres des feux et des signaux de brume	S3/5100/WG
25/06	40	Approbation de l'insertion d'une nouvelle section 5 dans le chapitre R – Gestion financière de l'OHI, Résolutions administratives	S3/6003
28/06	41	Réponses à la LC 21/2004 : Utilisation des ECDIS en mode système de visualisation des cartes matricielles (RCDS)	S3/8152
29/06	42	8e Réunion du WEND, 5-6 mars 2004, Tokyo, Japon	S3/8152
30/06	43	Amendements à la publication M-7 de l'OHI « Règlement du personnel du BHI »	S1/0410/A
01/07	44	Réponses à la LC 21/2004 : Utilisation des ECDIS en mode système de visualisation des cartes matricielles (RCDS)	S3/8152
02/07	45	Dispositif de protection des données de l'OHI, Publication S-63, Edition 1.0, Versions française et espagnole	S3/8162

02/07	46	Spécifications de l'OHI, nouvelles et révisées, pour les cartes marines	S3/4405
05/07	47	Amélioration de la cohérence des ENC	S3/8151/ CHRIS
12/07	48	Zones arctiques – Utilisation des systèmes multifaisceaux dans les eaux antarctiques	S3/0128
12/07	49	Nouvelle spécification pour les cartes papier	S3/4405
13/07	50	Evaluation de l'utilisation des ECDIS et développement des ENC	S3/8152
13/07	51	Hydrographie et cartographie marine dans les zones éloignées	S3/3055/A
23/07	52	Protocole d'accord entre l'OHI et la Commission du Pacifique sud pour les géosciences appliquées	TA-004-9
29/07	53	Distribution des Publications de l'OHI sur CD-ROM – 2004	S1/0900
02/08	54	La « Nippon Foundation » - Projet de formation pour la GEBCO	S3/2620
04/08	55	Programme de travail et Budget de l'OHI proposés pour 2005	S1/1001/WP FO/598/05
06/08	56	Communication entre les Etats membres de l'OHI et le BHI	S1/3000
01/10	57	Mise en œuvre, par l'Industrie, du dispositif de protection des données de l'OHI (S-63)	S3/8162
01/10	58	Mise à jour des données de l'Annuaire de l'Organisation hydrographique internationale (P-5)	S1/0906
01/10	59	Spécifications de l'OHI, nouvelles et révisées, pour les cartes marines	S3/4405
01/10	60	Atelier de formation sur les frontières internationales	S3/0304
01/10	61	Programme de travail et Budget de l'OHI proposés pour 2005	S1/1001/WP
04/10	62	Publication M-2 de l'OHI : Les Politiques maritimes nationales et les Services hydrographiques	S1/0900 (P2)
04/10	63	Distribution des lettres circulaires et du Rapport annuel aux Etats membres de l'OHI	S1/0900
05/10	64	M-12 Normalisation des Livres des feux et des signaux de brume	S3/5100/WG
05/10	65	Projet de formation des Nations Unies et de la « Nippon Foundation » concernant le droit de la mer	S3/2620
07/10	66	Signature d'une lettre d'intention entre le Service hydrographique norvégien, le Service hydrographique du RU et le BHI	S3/8162
11/10	67	Groupe de travail sur la S-44 : Normes pour les levés hydrographiques	S3/7198
12/10	68	Disponibilité des ENC et des RNC	S3/8152
15/10	69	Soumission de l'OHI à l'OMI concernant les normes de fonctionnement pour les ECDIS	S3/8151/ CHRIS
26/10	70	Groupe de travail sur la S-44 : Normes pour les levés hydrographiques	S3/7198
02/11	71	Questions WEND	S3/8152
03/11	72	Conférence Biennale ABLOS 2005	S3/0302/ ABLOS
04/11	73	Proposition relative à une nouvelle structure de programme de cartographie océanique OHI/COI	S3/2620
09/11	74	Entrées obsolètes et plus utilisées dans la INT 1 et la M-4	S3/4405

10/11	75	Directives pour la préparation et la tenue à jour des programmes de cartes internationales	S3/4244
18/11	76	ICC 2005 – 22e Conférence Cartographique Internationale (La Corogne, Espagne, du 9 au 16 juillet 2005) – Présentation d’articles des représentants des SH - Exposition de cartes marines par les Etats membres de l’OHI	S1/5009
23/11	77	Association internationale de signalisation maritime (AISM) – Service d’information sur les aides à la navigation pour le 21 <sup>e</sup> siècle (ANIS21)	S1/5007
26/11	78	Composition du Comité directeur mixte COI-OHI pour la GEBCO	S3/2630
29/11	79	Commission de l’OHI sur les marées – Mandat	S3/1401/WG
30/11	80	Résolutions techniques de l’OHI A 2.5 et G 2.1	S3/1401/WG
01/12	81	Programme de travail et Budget de l’OHI proposés pour 2005, (version finale) - Annuaire 2005 de l’OHI	S1/1001/WP
06/12	82	Demande d’adhésion de l’Irlande à l’OHI	S1/4905
07/12	83	Edition 4.0 de la S-57	S3/8151/ CHRIS
07/12	84	Mise en oeuvre, par l’industrie, du dispositif de protection des données de l’OHI (S-63)	S3/8162
09/12	85	Publication S-62 de l’OHI “ Codes pour les producteurs d’ENC”, Edition 2.0, décembre 2004	S3/7355
013/12	86	Publication spéciale No.55 (S-55) : Etat des levés hydrographiques et de la cartographie marine dans le monde, soumission et mise à jour des données	S3/1001
15/12	87	Création d’un fonds de l’OHI pour le renforcement des capacités	CBC-1
15/12	88	2 <sup>e</sup> réunion du Comité de l’OHI sur le renforcement des capacités	CBC-1
16/12	89	5 <sup>e</sup> Cours de cartographie marine à l’Académie maritime internationale (AMI), Trieste, Italie (13 avril-7 décembre 2005)	TA-6
16/12	90	Sous-comité de la GEBCO sur les noms des formes du relief sous-marin (SCUFN), XVIIe Réunion, St.Pétersbourg, Fédération de Russie, 8-11 Juin 2004	S3/2643
23/12	91	Guide pour la production des ENC – Publication de l’OHI S-65, Edition 1.0	S3/8152
23/12	92	Liste récapitulative des lettres circulaires du BHI au cours de l’année 2004	S1/0900

**LETTRES CIRCULAIRES DE LA COMMISSION DES FINANCES DISTRIBUEES EN 2004**

<b>DATE</b>	<b>N°</b>	<b>TITRE</b>	<b>DOSSIER N°</b>
23/01	FCCL 1	Réunion du Comité restreint de la Commission des Finances, 25 novembre 2003, BHI	FO/599/01
17/05	FCCL 2	Approbation du Rapport du groupe de travail de la Commission des finances sur l’alignement des salaires sur le système des Nations Unies	S1/0415
1/0	FCCL 3	Réunion du comité restreint de la Commission des finances, 28 avril 2004, BHI	FO/599/01
4/08	FCCL 4	Nouveau libellé de l’article 21 du Règlement financier	FO/598/01

**LETTRES CIRCULAIRES DE LA 3<sup>e</sup> CONFERENCE HYDROGRAPHIQUE  
INTERNATIONALE EXTRAORDINAIRE DISTRIBUEES EN 2004**

<b>DATE</b>	<b>N°</b>	<b>TITRE</b>	<b>DOSSIER N°</b>
07/05	1	Troisième Conférence Hydrographique Internationale Extraordinaire (3 <sup>e</sup> CHIE), Monaco, 11-15 avril 2005 Annonce de la Conférence / Ordre du jour provisoire/ Liste des observateurs / Enregistrement à la Conférence / Réservation d'hôtels	S1/6000/X-3
10/05	2	Propositions à la 3e Conférence hydrographique internationale extraordinaire / Rapport du SPWG	S1/6000/X-3
24/05	3	Rapport du SPWG – Protocole visant à modifier la Convention relative à l'Organisation hydrographique internationale (LCC2, Annexe D)	S1/6000/X-3
07/06	4	Corrections à la « Convention relative à l'OHI » (Version consolidée), Protocole visant à modifier la Convention, Propositions à la 3 <sup>e</sup> CHIE	S1/6000/X-3
29/6	5	Convention relative à l'OHI (Version consolidée), Projets de Documents de base, Protocole visant à modifier la Convention relative à l'OHI	S1/6000/X-3
12/7	6	Demande de candidatures pour l'élection du Président de la Conférence	S1/6000/X-3
02/8	7	Liste des Observateurs proposés	S1/6000/X-3
20/8	8	Commentaires des Etats membres sur les propositions soumises à la 3 <sup>e</sup> CHIE – Visites de navires / Réceptions	S1/6000/X-3
01/10	9	Election du Président de la 3e EIHC	S1/6000/X-3
06/10	10	Retrait d'une candidature à la Présidence de la 3e EIHC	S1/6000/X-3
01/12	11	Election du Président de la 3 <sup>e</sup> CHIE	S1/6000/X-3
17/12	12	Distribution des documents de la Conférence : Ordre du jour provisoire de la Conférence (CONF.EX3/G/02) « Red Book » - Propositions soumises à la 3 <sup>e</sup> CHIE (CONF.EX3/G/03)	S1/6000/X-3

**LETTRES CIRCULAIRES DU GROUPE DE TRAVAIL SUR LA PLANIFICATION STRATEGIQUE  
DISTRIBUEES EN 2004**

<b>DATE</b>	<b>No.</b>	<b>TITRE</b>	<b>DOSSIER N°</b>
22/01	SPWG 1	Séminaires du Groupe de Travail sur la Planification Stratégique (SPWG), mai-juin 2004	SPWG-2